



**Международная конвенция
о защите прав всех трудящихся-
мигрантов и членов их семей**

Distr.: General
8 October 2013
Russian
Original: French

**Комитет по защите прав всех трудящихся-
мигрантов и членов их семей**

**Заключительные замечания по первоначальному
докладу Марокко, принятые Комитетом на его
девятнадцатой сессии (9–13 сентября 2013 года)**

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Марокко (CMW/C/MAR/1) на своих 235-м и 236-м заседаниях (CMW/C/SR.235 и 236), состоявшихся 10 и 11 сентября 2013 года, и на своем 241-м заседании, которое проводилось 13 сентября 2013 года, принял приведенные ниже заключительные замечания (CMW/C/SR.241).

A. Введение

2. Комитет с удовлетворением отмечает представление первоначального доклада государства-участника и благодарит его за письменные ответы на вопросы из списка вопросов для обсуждения (CMW/C/MAR/Q/1/Add.1), хотя и сожалеет, что доклад был представлен с опозданием.

3. Комитет отдает должное высокому уровню делегации государства-участника, которую возглавляли министр по вопросам занятости и профессионального образования г-н Абдельуахад Сухаил и межведомственный министр-делегат по правам человека г-н Махджуб Эль-Хаиба и в состав которой входили Постоянный представитель Королевства Марокко при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, сотрудники различных министерств и Постоянного представительства. Комитет высоко оценивает диалог, состоявшийся между делегацией и членами Комитета, хотя многие ответы были неполными и недостаточно точными и ясными.

4. Комитет констатирует, что некоторые страны, в которых занято большое число марокканских трудящихся-мигрантов, пока не являются участницами Конвенции, что служит для этих трудящихся препятствием на пути пользования правами, признанными за ними в Конвенции.

GE.13-47403 (R) 070114 070114



* 1 3 4 7 4 0 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку



В. Позитивные аспекты

5. Комитет с удовлетворением отмечает следующие меры законодательного и политического характера:

а) принятие в июле 2011 года новой Конституции, в которой признан приоритет надлежащим образом ратифицированных международных договоров над внутренним правом и предусмотрена гармонизация национального законодательства;

б) учреждение в 2011 году нового Национального совета по правам человека как национального правозащитного учреждения, соответствующего Принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы);

в) создание Министерства по делам марокканцев, проживающих за рубежом, Совета марокканской общины за границей и Фонда Хасана II для марокканцев, проживающих за рубежом;

г) осуществление программ и мероприятий в области сотрудничества со специализированными международными органами, в частности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международной организацией по миграции (МОМ), таких как меморандум о взаимопонимании в сфере сотрудничества по обеспечению добровольного возвращения мигрантов, не имеющих постоянного статуса, а также многочисленные семинары по правам трудящихся-мигрантов, включая региональный семинар на тему "Управление миграционными потоками и права человека", который был проведен в Рабате 5 июля 2013 года.

6. Комитет горячо приветствует инициативу Е.В. Короля Мухаммеда VI по проведению новой политики регулирования вопросов миграции, основанной на гуманном подходе, на международных обязательствах государства-участника и на обновленных партнерских союзах.

7. Комитет выражает удовлетворение докладом Национального совета по правам человека – национального правозащитного учреждения, – в котором изложены соответствующие рекомендации для проведения структурных реформ в сфере управления миграционными потоками.

8. Комитет с удовлетворением отмечает, что, помимо уже ратифицированных международных договоров по правам человека, государством-участником недавно были ратифицированы следующие документы:

а) Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений – в 2013 году;

б) Дополнительный протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности – в 2011 году;

в) Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней – в 2009 году.

С. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, предложения и рекомендации

1. Общие меры по осуществлению (статьи 73 и 84)

Законодательство и его применение

9. Комитет с удовлетворением принимает к сведению выраженное государством-участником стремление обеспечить согласование национального законодательства с Конвенцией и разработку глобальной миграционной политики, которая распространяется на просителей убежища и беженцев. Однако Комитет обеспокоен тем, что в Законе № 02-03 от 11 ноября 2003 года о въезде и пребывании иностранцев в Королевстве Марокко, о незаконной эмиграции и иммиграции (далее – Закон № 02-03) содержатся положения, которые не соответствуют международным обязательствам в области прав человека и, в частности, положениям Конвенции.

10. **Комитет рекомендует государству-участнику принять меры по приведению Закона № 02-03 в соответствие с положениями Конвенции, чтобы распространить режим защиты закрепленных Конвенцией прав на всех трудящихся-мигрантов и членов их семей в государстве-участнике. Комитет рекомендует также государству-участнику следить за тем, чтобы в глобальную миграционную политику, которая находится в стадии разработки, были включены ссылки на различные международные договоры по правам человека, и особенно на Конвенцию. Комитет далее рекомендует государству-участнику активизировать мероприятия по контролю за применением законодательства о трудящихся-мигрантах, а также положений Конвенции.**

11. Комитет приветствует предпринятые государством-участником шаги к тому, чтобы сделать заявление в соответствии со статьей 77 Конвенции и признать компетенцию Комитета получать сообщения, направляемые частными лицами. При этом Комитет сожалеет, что не было принято никаких мер к тому, чтобы сделать заявление в соответствии со статьей 76.

12. **Комитет рекомендует государству-участнику продолжать усилия к тому, чтобы сделать заявления в соответствии со статьями 76 и 77 Конвенции.**

13. Комитет приветствует меры, принятые государством-участником в целях ратификации конвенций Международной организации труда (МОТ) № 143 (1975 года) о трудящихся-мигрантах (дополнительные положения) и № 189 (2011 года) о труде домашних работников, а также его шаги по осуществлению процедуры ратификации Конвенции № 97 (1949 года) о трудящихся-мигрантах (пересмотренной).

14. **Комитет предлагает государству-участнику принять меры по ратификации Конвенций № 97, 143 и 189 МОТ.**

Сбор данных

15. Комитет сожалеет об отсутствии точной и надежной информации и статистики по большинству вопросов, связанных с миграцией. Он напоминает, что такая информация настоятельно необходима для осмысления миграционной обстановки в государстве-участнике и для оценки уровня осуществления Конвенции. Комитет сожалеет также, что, как видно из полученных сведений, существ-

вуют противоречивые статистические данные по марокканским трудящимся-мигрантам и членам их семей, которые проживают за границей, включая тех, кто не имеет постоянного статуса.

16. **Комитет просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад данные в разбивке по сферам и условиям занятости трудящихся-мигрантов, в том числе не имеющих постоянного статуса, а также об осуществлении ими прав, признанных за ними в Конвенции. Комитет просит также предоставить сведения о количестве марокканских трудящихся-мигрантов и членов их семей, проживающих за границей, в том числе не имеющих постоянного статуса. При отсутствии точной информации Комитет хотел бы получить надежные данные, основанные на результатах опросов или на заслуживающих доверия оценках.**

Изучение и популяризация Конвенции

17. Комитет отмечает усилия, предпринятые государством-участником для распространения и опубликования содержания Конвенции. Вместе с тем Комитет озабочен отсутствием отдельных программ по изучению положений Конвенции, предназначенных для соответствующих должностных лиц, в частности для судей, сотрудников полиции, работников иммиграционной службы, инспекторов труда, социальных работников, медицинских работников, учреждений на местах и организаций гражданского общества, а также отсутствием конкретных мер для популяризации Конвенции среди населения в целом.

18. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) принять конкретные меры по активизации профессиональной подготовки всех должностных лиц, работающих в сфере трудовой миграции, особенно сотрудников полиции и пограничной службы, а также должностных лиц, занимающихся вопросами трудящихся-мигрантов на местах, и работников консульских учреждений;

б) принять практические меры для обеспечения гарантированного доступа трудящихся-мигрантов к информации и ориентировать их в сфере пользования правами, которые признаны за ними в Конвенции;

в) продолжать сотрудничество с организациями гражданского общества в целях распространения и популяризации Конвенции.

2. Общие принципы (статьи 7 и 83)

Недискриминация

19. Комитет серьезно обеспокоен полученными сведениями о проявлении дискриминации в отношении трудящихся-мигрантов в государстве-участнике. Комитет выражает сожаление, в частности, по поводу информации о том, что трудящиеся-мигранты из стран Африки к югу от Сахары подвергаются расовой дискриминации и страдают от их расистского изображения в средствах массовой информации.

20. **Комитет рекомендует государству-участнику следить за тем, чтобы все трудящиеся-мигранты и члены их семей, которые находятся на его территории или под его юрисдикцией, пользовались в соответствии со статьей 7 всеми правами, признанными в Конвенции, без какой бы то ни было дискриминации. Комитет рекомендует также государству-участнику безотлагательно принять эффективные меры по борьбе с социальной и ра-**

совой стигматизацией трудящихся-мигрантов, особенно трудящихся-мигрантов из стран Африки к югу от Сахары. Комитет предлагает государству-участнику принять закон о борьбе с расизмом и всякой расовой дискриминацией, а также проводить разъяснительные и воспитательные кампании на эту тему.

Право на эффективное средство правовой защиты

21. Комитет отмечает, что согласно информации, полученной от государства-участника, трудящиеся-мигранты и члены их семей располагают всеми средствами правовой защиты от какого-либо злоупотребления полномочиями или нарушения их прав. Тем не менее Комитет серьезно озабочен отсутствием информации о случаях подачи жалоб на нарушения прав трудящихся-мигрантов, что свидетельствует о трудностях, с которыми сталкиваются трудящиеся-мигранты и члены их семей, стремящиеся подать жалобу на нарушение их основных прав.

22. Комитет напоминает государству-участнику, что полное отсутствие жалоб или судебных исков, поданных трудящимися-мигрантами, права которых были нарушены, в основном указывает на недостатки соответствующего законодательства, на незнание существующих средств правовой защиты или на нежелание властей возбуждать преследование. Он рекомендует государству-участнику распространять среди трудящихся-мигрантов и членов их семей соответствующую информацию, знакомить их с судебными и иными средствами правовой защиты, которые имеются в их распоряжении, и рассматривать их жалобы с максимально возможной эффективностью. Комитет рекомендует также государству-участнику гарантировать трудящимся-мигрантам и членам их семей, в том числе не имеющим постоянного статуса, равные с гражданами возможности в сфере подачи жалоб и пользования эффективными средствами судебной защиты, если они пострадали от нарушения своих прав, признанных Конвенцией.

3. Права человека всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (статьи 8–35)

23. Комитет с озабоченностью отмечает, что Закон № 02-03 предусматривает для любого лица, незаконно покидающего территорию Марокко, наказание в виде штрафа или тюремного заключения. Этот закон также гласит, что любой иностранец, проживающий в Марокко, независимо от вида его разрешения на проживание, может свободно покинуть национальную территорию, за исключением иностранца, в отношении которого вынесено административное постановление об обязательном доведении до сведения административных властей своего намерения покинуть территорию Марокко.

24. В свете статьи 8 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы все трудящиеся-мигранты и члены их семей могли свободно покидать территорию государства-участника, в том числе марокканские трудящиеся-мигранты и члены их семей.

25. Комитет сожалеет о том, что в Законе № 02-03 (главы VII и VIII) нелегальная миграция признана уголовным правонарушением и что для марокканских и иностранных трудящихся-мигрантов, не имеющих постоянного статуса, в нем предусмотрены наказания в виде тюремного заключения и штрафов. Комитет выражает сожаление в связи с тем, что государство-участник не представило информацию о практическом применении этих законодательных положений.

ний и о численности трудящихся-мигрантов, подвергнутых административному задержанию или содержанию под стражей.

26. С учетом своего замечания общего порядка № 2 (2013 года) о правах трудящихся-мигрантов, не имеющих постоянного статуса, и членов их семей Комитет считает, что въезд трудящегося-мигранта на территорию государства-участника или выезд с нее без необходимых документов, а также пребывание на ней сверх срока действия разрешения на пребывание не могут считаться уголовными правонарушениями. Следовательно, Комитет рекомендует государству-участнику отменить уголовное наказание за нелегальную миграцию и предусмотреть адекватные административные санкции.

27. Отмечая, что государство-участник криминализировало все акты пыток в статьях 231 и послед. Закона № 43-04 от 14 февраля 2006 года, Комитет крайне озабочен полученной информацией о том, что трудящиеся-мигранты без постоянного статуса подвергаются физическому и психическому насилию, включая сексуальное насилие и крайние формы насильственных действий, способные привести к их гибели, а также различным видам жестокого обращения со стороны некоторых сотрудников правоохранительных органов и членов преступных группировок в государстве-участнике. Исходя из этой информации, Комитет отмечает, что в числе жертв такого насилия есть несопровождаемые несовершеннолетние и беременные женщины. Комитет сожалеет, что государство-участник не представило сведений о мерах, принятых для исправления этой ситуации и обеспечения трудящимся-мигрантам и членам их семей необходимой защиты.

28. Комитет рекомендует государству-участнику принять меры и активизировать усилия в целях срочного устранения проблем, связанных с жестоким обращением и другими актами насилия в отношении трудящихся-мигрантов и членов их семей, независимо от того, кем совершаются такие акты. В частности, Комитет рекомендует государству-участнику принять следующие меры:

а) следить за тем, чтобы трудящиеся-мигранты и члены их семей имели доступ к независимым механизмам подачи жалоб, а также к услугам адвокатов и переводчиков;

б) следить за тем, чтобы любой случай применения пыток и жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, а также любое посягательство на жизнь трудящихся-мигрантов становились предметом разбирательства и расследования;

в) следить за тем, чтобы виновных привлекали к суду и назначали им справедливое наказание;

г) проводить для сотрудников полиции и пограничной службы курсы профессиональной подготовки, касающиеся соблюдения прав человека, неприменения насилия и особенно содержания Конвенции.

29. Комитет принимает к сведению усилия государства-участника по гарантированию доступа к медицинскому обслуживанию для всех трудящихся-мигрантов, независимо от их статуса и на равных с его гражданами условиях. При этом Комитет выражает сожаление в связи с информацией о том, что большинство трудящихся-мигрантов, особенно не имеющих постоянного статуса, сталкиваются с трудностями при оказании помощи и лечении в чрезвычайных случаях, и что большинство из них опасаются, что при обращении за медицин-

ской помощью они будут арестованы властями. Комитет сожалеет также, что трудящиеся-мигранты, особенно не имеющие постоянного статуса, нередко живут в тяжелых условиях, не имея доступа к основным санитарным услугам.

30. Комитет рекомендует государству-участнику принять эффективные меры в целях обеспечения трудящимся-мигрантам и членам их семей, в том числе не имеющим постоянного статуса, доступа к неотложной медицинской помощи, а также к базовым санитарным услугам. Комитет рекомендует также проводить среди практикующих медицинских работников просветительские кампании, посвященные правам трудящихся-мигрантов.

31. Комитет с обеспокоенностью отмечает полученную информацию о том, что государство-участник проводит коллективные высылки трудящихся-мигрантов без постоянного статуса и членов их семей в Алжир и Мавританию, и что мигранты, в частности беременные женщины и несопровождаемые несовершеннолетние, зачастую оказываются брошенными на пустынных территориях, в том числе в заминированных районах и в местах, где они могут подвергнуться насилию, а женщины – еще и сексуальному насилию, в условиях нестабильности, в которых они становятся более уязвимыми от нападений и эксплуатации. Принимая к сведению, что государство-участник приложило усилия в целях создания надзорных механизмов, Комитет отмечает, что необходимы дополнительные усилия по обеспечению применения законодательных положений о высылке или принудительном возвращении.

32. Комитет рекомендует государству-участнику принять надлежащие меры для формирования юридической базы, регулирующей процедуры высылки/выдворения в соответствии с положениями Конвенции, и учесть замечание общего порядка № 2 Комитета, в котором, в частности, говорится, что соответствующие лица имеют право на изложение доводов против их высылки и на пересмотр их дела компетентным органом. Комитет рекомендует также государству-участнику создать надзорные механизмы для гарантирования того, чтобы мигранты препровождались к границе в условиях строгого соблюдения международных норм, касающихся мигрантов.

33. Комитет отмечает, что в статье 19 Закона № 02-03 предусмотрено, в каких случаях иностранцы могут быть лишены разрешения на проживание. Комитет озабочен информацией о том, что власти Марокко систематически и произвольно конфискуют и уничтожают документы трудящихся-мигрантов, препровожденных к границе, когда они пытаются заявлять о своих правах.

34. Комитет рекомендует государству-участнику принять надлежащие меры для прекращения злоупотреблений и проявлений насилия в отношении трудящихся-мигрантов и членов их семей. В частности, он настоятельно призывает государство-участник создать механизм надзора за деятельностью марокканских властей, которые занимаются миграционными процедурами или связаны с осуществлением этих процедур, чтобы гарантировать, что случаи злоупотреблений и применения насилия в отношении трудящихся-мигрантов и членов их семей – таких, как конфискация и уничтожение их удостоверений личности, – будут расследоваться, а лица, виновные в их совершении, будут привлекаться к суду и наказываться в соответствии со статьей 21 Конвенции.

35. Принимая к сведению информацию о том, что законопроект о домашних работниках был одобрен Советом министров государства-участника 2 мая 2013 года и передан на рассмотрение парламента 8 августа 2013 года, Комитет с озабоченностью отмечает, что мигранты, работающие в качестве домашней прислуги, в том числе не имеющие постоянного статуса и прежде всего женщины, являются особо уязвимыми от различных форм эксплуатации.

36. **Комитет рекомендует государству-участнику при подготовке своего законопроекта о домашних работниках руководствоваться положениями Конвенции и учесть элементы, предусмотренные в замечании общего порядка № 1 (2010 года) Комитета о трудящихся-мигрантах, работающих в качестве домашней прислуги, как то:**

а) инспекции по труду для наблюдения за условиями труда трудящихся-мигрантов, работающих в качестве домашней прислуги;

б) применение санкций и других мер наказания к работодателям, которые эксплуатируют трудящихся-мигрантов, работающих в качестве домашней прислуги, или которые подвергают их принудительному труду и жестокому обращению, особенно в секторе неформальной экономики;

в) доступ к эффективным механизмам подачи жалоб на работодателей и обеспечение того, чтобы лица, виновные в применении подобных видов практики, были преданы суду и понесли наказание.

37. Комитет принимает к сведению усилия, прилагаемые государством-участником для предоставления всем трудящимся-мигрантам доступа к регистрации рождений. При этом Комитет с беспокойством отмечает, что на практике трудящиеся-мигранты, особенно не имеющие постоянного статуса, сталкиваются с административными препятствиями, когда хотят зарегистрировать рождение ребенка.

38. Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры для обеспечения регистрации рождения каждого ребенка трудящихся-мигрантов, в том числе не имеющих постоянного статуса.

39. Комитет с озабоченностью отмечает, что дети трудящихся-мигрантов сталкиваются с трудностями при доступе к образованию из-за таких требований, как представление свидетельства о рождении, справки о месте проживания, справки с места работы родителей, свидетельства о получении школьного образования или эквивалентного документа, если ребенок уже посещал школу в своей стране происхождения, а также предельный возраст для зачисления и владение арабским языком в качестве предварительного условия для приема в школу.

40. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы дети трудящихся-мигрантов, в том числе не имеющих постоянного статуса, имели доступ к образованию на основе равного обращения. Комитет рекомендует также государству-участнику разработать программы, политику и механизмы для предупреждения дискриминации в системе образования. Комитет предлагает государству-участнику сделать все необходимое для включения в свой следующий периодический доклад данных о количестве детей трудящихся-мигрантов в начальных и средних школах в разбивке по полу, возрасту и гражданству, включая случаи, когда дети или их родители не имеют постоянного статуса.

4. Другие права трудящихся-мигрантов и членов их семей, имеющих документы или постоянный статус (статьи 36–56)

41. Комитет с удовлетворением отмечает, что в Конституции Марокко признано право проживающих за рубежом марокканцев на то, чтобы голосовать и быть избранными. Комитет приветствует усилия, предпринимаемые государством-участником для того, чтобы дать проживающим за границей марокканским трудящимся-мигрантам возможность участвовать в 2011 году в референдуме по Конституции, но при этом сожалеет, что пока нет средств для обеспечения их участия в выборах.

42. Комитет призывает государство-участник принять меры по обеспечению осуществления избирательного права для всех марокканских трудящихся-мигрантов, которые проживают за границей.

5. Содействие созданию нормальных, справедливых, гуманных и законных условий в отношении международной миграции трудящихся и членов их семей (статьи 64–71)

43. Комитет отмечает механизмы, которые были созданы государством-участником совместно с МОМ для обеспечения экономической и социальной реинтеграции марокканских трудящихся-мигрантов, добровольно возвратившихся в государство-участник. Однако Комитет сожалеет, что у него нет точной информации о функционировании этих механизмов. На основе представленных ему сведений Комитет отмечает недостаточный характер мероприятий, которые с учетом озабоченностей марокканских трудящихся-мигрантов, в прошлом высланных из Алжира, направлены на создание надлежащих экономических условий для их расселения и на облегчение их прочной социальной и культурной реинтеграции в государстве-участнике, как это предусмотрено в статье 67 Конвенции.

44. Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры для обеспечения реинтеграции граждан Марокко, возвратившихся в государство-участник. Комитет рекомендует также государству-участнику принять в соответствии со статьей 67 Конвенции реальные меры в интересах марокканцев, высланных с территории Алжира. Комитет предлагает государству-участнику включить информацию по этому вопросу в свой следующий периодический доклад. Комитет предлагает также государству-участнику предоставить информацию об усилиях в области международного сотрудничества, предпринимаемых во исполнение статьи 64 Конвенции.

45. Комитет принимает к сведению помощь, оказываемую государством-участником марокканским трудящимся-мигрантам, проживающим за границей, в рамках реализации программ правовой помощи, административной и социальной поддержки и других культурно-образовательных программ, а также усиления консульских учреждений. При этом Комитет сожалеет об отсутствии информации о результатах реализации таких программ и о том, как марокканские трудящиеся-мигранты за границей пользуются этими программами.

46. Комитет рекомендует государству-участнику убедиться в том, что его консульские или дипломатические учреждения предоставляют проживающим за границей марокканским трудящимся-мигрантам и членам их семей, в том числе не имеющим постоянного статуса, информацию и соответствующую помощь.

47. Комитет принимает к сведению усилия, прилагаемые государством-участником в области борьбы с торговлей людьми, в частности национальную стратегию борьбы с торговлей людьми 2007 года, но в то же время, опираясь на полученную информацию, с озабоченностью отмечает, что в государстве-участнике некоторые женщины из числа мигрантов принуждаются к занятию проституцией и что мигранты подвергаются принудительному труду. Комитет также отмечает, что в Европе и на Ближнем Востоке марокканские мужчины, женщины и дети подвергаются принудительному занятию проституцией и принудительному труду. Комитет с озабоченностью отмечает, что жертвы торговли не решаются подавать жалобы, опасаясь высылки, и что лишь немногие из торговцев предстают перед судом и получают наказание. Комитет сожалеет, что государство-участник не представило точных данных, позволяющих определить масштабы этого явления в стране, в частности количество жертв. Кроме того, Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия закона и политики в области борьбы с торговлей людьми, а также по поводу ограниченности мер, принимаемых в целях предупреждения торговли, защиты жертв и оказания им помощи.

48. Комитет рекомендует государству-участнику предпринять необходимые шаги к тому, чтобы его национальная стратегия борьбы с торговлей людьми включала, в частности, следующие мероприятия:

- а) принятие закона о борьбе с торговлей людьми и о защите жертв этой торговли;
- б) систематический сбор дезагрегированных данных о торговле людьми;
- в) активизация кампаний по предупреждению, особенно в пограничных районах, где жертвы торговли людьми наиболее многочисленны;
- г) создание эффективных механизмов по выявлению, защите и поддержке всех жертв торговли людьми, в частности посредством открытия для них центров приема и реализации проектов по оказанию им помощи в возвращении к нормальной жизни;
- д) повышение уровня профессиональной подготовки сотрудников полиции и других правоохранительных органов, судей и прокуроров, инспекторов труда, преподавателей, а также работников здравоохранения, посольств и консульств государства-участника.

6. Последующие меры и распространение информации

Последующие меры

49. Комитет обращается к государству-участнику с просьбой включить в свой второй периодический доклад подробную информацию о мерах, принятых для выполнения рекомендаций, сформулированных в настоящих заключительных замечаниях. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения выполнения настоящих рекомендаций.

50. Комитет обращается к государству-участнику с просьбой привлечь к подготовке своего второго периодического доклада организации гражданского общества, занимающиеся проблемами миграции на национальном уровне.

Распространение информации

51. Комитет также обращается к государству-участнику с просьбой широко распространить настоящие заключительные замечания, в частности среди сотрудников государственных и судебных органов, неправительственных организаций и других членов гражданского общества, а также предпринять шаги для ознакомления с ними марокканских мигрантов за границей и иностранных трудящихся-мигрантов, проживающих на территории Марокко или следующих через нее транзитом.

7. Следующий периодический доклад

52. Комитет предлагает государству-участнику представить свой второй периодический доклад не позднее 13 сентября 2018 года. Кроме того, государство-участник может прибегнуть к упрощенной процедуре представления докладов, согласно которой Комитет составляет перечень вопросов, который затем препровождается государству-участнику для ответов. Ответы государства-участника на перечень вопросов будут представлять собой доклад государства-участника по смыслу статьи 73 Конвенции, что освобождает государство-участник от обязанности представлять традиционный периодический доклад. Эта новая факультативная процедура представления докладов была принята Комитетом на его четырнадцатой сессии в апреле 2011 года (см. A/66/48, пункт 26).

53. Комитет просит государство-участник обеспечить широкое участие всех министерств и государственных органов в подготовке своего следующего периодического доклада и одновременно проводить консультации с различными организациями, занимающимися вопросами защиты прав трудящихся-мигрантов и прав человека.

54. Комитет предлагает государству-участнику следовать согласованным руководящим принципам подготовки докладов, представляемых органам, учрежденным согласно международным договорам о правах человека (HRI/GEN/2/Rev.6), в частности руководящим принципам подготовки общего базового документа и докладов по отдельным договорам. Объем документа по Конвенции должен составлять не более 40 страниц, а объем обновленного общего базового документа – не более 80 страниц.